

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 26 tháng 5 năm 2021; về việc, các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 05/2021/TLST-DS ngày 20 tháng 5 năm 2021.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

[1]. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự: Giữa.

- Người khởi kiện: Ngân hàng Bưu điện Liên V, tỉnh Cao Bằng người đại diện theo uỷ quyền tham gia tố tụng ông Hoàng Văn H, sinh ngày 16/10/1985.

- Người bị kiện: Bà Ngô Thị Tố H, sinh ngày 21/12/1985

Địa chỉ: Tổ 18, phường Tân G, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng;

Nơi công tác: Công an huyện Bảo L, tỉnh Cao Bằng.

[2]. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau: Ông Hoàng Văn H và bà Ngô Thị Tố H nhất trí tự nguyện thoả thuận về việc: *Tranh chấp hợp đồng tín dụng vay tài sản (Tiền).*

1. Ông Huy và H cùng thoả thuận thống nhất các nội dung đã đạt được: Thống nhất về thời gian, kể từ ngày lập Biên bản hòa giải thành cho đến hết ngày 19 tháng 7 năm 2021, bà Ngô Thị Tố H có trách nhiệm thanh toán, hoàn trả toàn bộ số tiền gốc và tiền lãi cho chi nhánh Ngân hàng Bưu điện Liên V, tỉnh Cao Bằng theo hợp đồng vay tiền đã ký kết.

2. Bà Ngô Thị Tố H nhất trí đúng thời hạn trên có trách nhiệm thực hiện việc thanh toán trả nợ số tiền gốc và lãi cho Ngân hàng Bưu điện Liên V theo thoả thuận của các đương sự tại Tòa án. Tổng số tiền 86.704.788 đồng, (bằng chữ: Tám mươi sáu triệu bảy trăm linh bốn nghìn bảy trăm tám mươi tám đồng). Việc thực hiện nghĩa vụ hoàn trả và địa chỉ nộp tiền vay theo như hợp đồng đã ký kết thực hiện.

"Đối với trường hợp khoản tiền phải thu nộp vào ngân sách nhà nước mà pháp luật có quy định nghĩa vụ lãi; hoặc khoản tiền bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng; hoặc trường hợp chậm thực hiện nghĩa vụ về tài chính trong hoặc ngoài hợp đồng khác mà các bên không thỏa thuận về việc trả lãi thì quyết định kể từ ngày bản án, quyết định có hiệu lực pháp luật (đối với các trường hợp cơ quan thi hành án có quyền chủ động ra quyết định thi hành án) hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi hành án) cho đến khi thi hành án xong, bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật Dân sự hiện hành, trừ trường hợp có quy định khác".

[3]. Về án phí: Áp dụng Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016;

Ông Hoàng Văn H và bà Ngô Thị Tố H mỗi người phải chịu tiền án phí dân sự sơ thẩm là 75.000 đồng, để nộp vào ngân sách Nhà nước. Ông Huy tự nguyện nộp toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm cho yêu cầu khởi kiện và hòa giải thành với số tiền 150.000 đồng, nhưng được trừ vào số tiền tạm ứng án phí đã nộp tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Bảo L, tỉnh Cao Bằng số tiền 300.000 đồng, (bằng chữ: Ba trăm nghìn đồng) theo biên lai thu số AA/2018/0003057 ngày 19 tháng 5 năm 2021; ông Hoàng Văn H còn được hoàn lại số tiền tạm ứng án phí đã nộp là 150.000 đồng, (bằng chữ: Một trăm năm mươi nghìn đồng).

Các đương sự đã nộp đủ số tiền án phí dân sự sơ thẩm.

[4]. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- Các đương sự;
- VKSND huyện, tỉnh;
- TAND tỉnh;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nông Đức Thọ